

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ : ΠΟΛΥΘΡΟΝΑ ΑΝΑΚΛΙΝΟΜΕΝΗ, “HARMONY”,
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΗ**

**USER MANUAL: ARMCHAIR RECLINING, “HARMONY”, (HOSPITAL
USE)**



REF :0805622

CE

Πίνακας περιεχομένων

1. Εισαγωγή.....	2
1.1. Επικοινωνία.....	2
1.2. Πού αναφέρεται το εγχειρίδιο οδηγιών;	3
1.3. Γενικές πληροφορίες.....	3
1.4. Εφαρμογή.....	3
1.5. Αντενδείξεις	4
2. Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις	4
2.1. Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις	4
3. Μεταφορά και αποθήκευση.....	7
4. Σύμβολα και σημάδια.....	9
5. Εξαρτήματα	10
5.1. Κατάλογος εξαρτημάτων του καθίσματος.....	10
6. Προετοιμασία για χρήση	11
6.1. Προετοιμασία για χρήση και έλεγχος.....	11
6.2. Πρώτη χρήση	11
6.3. Χρήση	12
6.4. Ρύθμιση τμήματος στηρίγματος πλάτης και υποπόδιου	12
6.5. Σύστημα φρένων	14
7. Εκπαίδευση	14
8. Προετοιμασία για τη μεταφορά.....	14
9. Απολύμανση.....	15
10. Συντήρηση και επιθεωρήσεις.....	16
10.1. Γενική επιθεώρηση.....	16
10.2. Διάρκεια ζωής.....	17
10.3. Εύρεση βλάβης.....	18
11. Διάθεση εξαρτημάτων	18
12. Προδιαγραφές.....	19
12.1. Τεχνικά στοιχεία	19
13. Εγγύηση.....	19

1. Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη και την αγορά του προϊόντος μας. Πριν χρησιμοποιήσετε την ανακλινόμενη πολυθρόνα, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών και βεβαιωθείτε ότι το κατανοείτε πλήρως. Σε περίπτωση που έχετε αμφιβολίες για την εγκατάσταση, τη χρήση ή τη συντήρηση του καθίσματος, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον κατασκευαστή.

1.1. Επικοινωνία

Προκειμένου να λάβετε βοήθεια για την εγκατάσταση, τη χρήση ή την υπηρεσία του προϊόντος, καθώς και για να αναφέρετε μια απροσδόκητη λειτουργία ή για να λάβετε οποιαδήποτε πληροφορία σχετικά με το σέρβις, την εγγύηση, τις πωλήσεις ή την εξυπηρέτηση πελατών σχετικά με αυτό το προϊόν, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο, τον διανομέα ή (σε περίπτωση που έχετε αμφιβολίες) με τη MOBIAK Α.Ε.

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής.

1.2. Πού αναφέρεται το εγχειρίδιο οδηγιών;

Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών ισχύει για το ανακλινόμενη πολυθρόνα “HARMONY” με δυνατότητα προσαρμογής των τμημάτων του στηρίγματος πλάτης και του υποπόδιου.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ:

Με αποκλειστική μας ευθύνη δηλώνουμε ότι τα αναφερόμενα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα στην παρούσα δήλωση είναι χαμηλής Κατηγορίας Διακινδύνευσης (Risk Class I) και πληρούν τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 745/2017 και κατά περίπτωση τα αναφερόμενα πρότυπα και νομοθεσία.

1.3. Γενικές πληροφορίες

- 3 ξεχωριστά τμήματα (μηχανικό ρυθμιζόμενο στήριγμα πλάτης και υποπόδιο)
- Εργονομικό στήριγμα πλάτης τύπου WING
- Πλαϊνή τσέπη
- 4 τροχοί (συνολικά 2 τροχοί με δυνατότητες κλειδώματος)
- Εύκολο στο καθάρισμα

1.4. Εφαρμογή

Η ανακλινόμενη πολυθρόνα “HARMONY” έχει σχεδιαστεί για να υποστηρίζει έναν ασθενή σε καθιστή ή ξαπλωμένη θέση ανάλογα με τη θεραπεία, την ιατρική παρακολούθηση, τον τραυματισμό ή την αναπηρία.

Προορίζεται για χρήση στα παρακάτω περιβάλλοντα:

- Σε οικιακό περιβάλλον, όπου χρησιμοποιείται για την ανακούφιση σε περιπτώσεις τραυματισμού, αναπηρίας και ασθένειας, και
- Σε εγκαταστάσεις μακροχρόνιας περίθαλψης, όπου παρέχεται ιατρική φροντίδα και παρακολούθηση της υγείας, εφόσον απαιτείται (π.χ., νοσοκομεία, κέντρα αποκατάστασης, γηροκομεία).

Η ανακλινόμενη πολυθρόνα βελτιώνει σημαντικά την άνεση, καθώς περιλαμβάνει το τμήμα στηρίγματος πλάτης και υποπόδιου, που επιτρέπει την προσαρμογή της θέσης στις ανάγκες του χρήστη.

Η πολυθρόνα έχει σχεδιαστεί για ενήλικες χρήστες με μέγιστο βάρος έως 135 κιλά. Δεν ορίζεται κατώτερο (ή ανώτερο) όριο ηλικίας. Η χρηστικότητα του της πολυθρόνας εξαρτάται από το φυσικό μέγεθος του ασθενούς σε σχέση με τις διάφορες αναλογίες και τους χώρους γύρω από το πλαίσιο του καθίσματος.

Η πολυθρόνα προορίζεται μόνο για ένα άτομο!

Η πολυθρόνα έχει σχεδιαστεί για να υποστηρίζει το βάρος του ασθενούς (όπως περιγράφεται παραπάνω) σε διάφορες ρυθμίσεις, συμπεριλαμβανομένης της ανάρρωσης από μικρές επεμβάσεις, κατά τη διάρκεια της ανάρρωσης, κατά τη δωρεά αίματος ή κατά τη λήψη χημειοθεραπείας κ.λπ. Συμβάλλει στις δευτερεύουσες διαδικασίες

ή/και εξασφαλίζει άνεση για τον ασθενή ή τον φροντιστή - όταν η πολυθρόνα χρησιμοποιείται στα ως άνω περιγραφόμενα περιβάλλοντα.

Είναι ευθύνη του φροντιστή να διαπιστώσει αν ο ασθενής είναι νοητικά και σωματικά ικανός να χρησιμοποιεί την πολυθρόνα με ελάχιστο κίνδυνο τραυματισμού.



- Πρέπει πάντα να διενεργείται εκτίμηση κινδύνου σχετικά με την καταλληλότητα του ασθενούς για την πολυθρόνα.
- Ο χρήστης πρέπει τουλάχιστον να έχει επαρκή έλεγχο των κινήσεων του κορμού και να μην παρουσιάζει διαταραχές ισορροπίας - κίνδυνος να επηρεάσει τη σταθερότητα της πολυθρόνας.
- **Εάν υπάρχουν αμφιβολίες για τη χρήση του προϊόντος, πρέπει να συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας (π.χ., φυσιοθεραπευτή, ιατρό). Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι κατάλληλο για την κατάσταση ή το πρόβλημά σας.**

1.5. Αντενδείξεις

Οι αντενδείξεις για τη χρήση της πολυθρόνας “HARMONY” περιλαμβάνουν:

- Επίπεδο νοητικής ανάπτυξης που καθιστά αδύνατη την ασφαλή λειτουργία των λειτουργιών της πολυθρόνας,
- Σύγχυση, διέγερση ή ασταθής συναισθηματική κατάσταση του ασθενούς,
- Ανεπαρκής έλεγχος των κινήσεων του κορμού του χρήστη και διαταραχές ισορροπίας,
- Ακατάλληλο βάρος του ασθενούς (πάνω από 135 κιλά).

Εξετάστε αν υπάρχουν άλλες αντενδείξεις ειδικές για τον συγκεκριμένο ασθενή.

2. Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις



Οι προειδοποιήσεις στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών υποδεικνύουν πιθανούς κινδύνους που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε τραυματισμό ή θάνατο.



Οι προφυλάξεις στο παρόν εγχειρίδιο προσδιορίζουν πιθανούς κινδύνους που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στον εξοπλισμό.

2.1. Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις



- **ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΗΣΗΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ** πριν από τη χρήση ή την εγκατάσταση.
- **Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΥΠΟΧΡΕΟΥΤΑΙ ΝΑ ΘΡΕΙ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ.**

- Η πολυθρόνα δεν είναι κατάλληλη για παιδιά. Εάν χρησιμοποιείται από παιδί, βεβαιωθείτε ότι έχει πραγματοποιηθεί αξιολόγηση κινδύνου - λάβετε υπόψη τις διαστάσεις του παιδιού και του πλαισίου του καθίσματος.
- Η πολυθρόνα δεν είναι κατάλληλη για χρήστες με βάρος μεγαλύτερο από 135 kg - σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με τον τοπικό διανομέα του κατασκευαστή.
- Η πολυθρόνα πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον ενδεδειγμένο σκοπό του.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση της πολυθρόνας αν λείπουν εξαρτήματα.
- Πριν από κάθε χρήση της συσκευής, ελέγχετε και ασφαλίστε και τους δύο τροχούς.
- Οι τροχοί πρέπει να κλειδώνουν/ξεκλειδώνουν με τη χρήση του ποδιού και όχι με το χέρι.
- Στον χώρο όπου χρησιμοποιείται η πολυθρόνα δεν πρέπει να υπάρχουν εμπόδια (που θα καθιστούσαν δύσκολη τη σωστή λειτουργία της).
- Η πολυθρόνα πρέπει να ρυθμίζεται και να χρησιμοποιείται σε επίπεδες, οριζόντιες επιφάνειες - όλοι οι τροχοί πρέπει να αγγίζουν το έδαφος.
- Μην υπερβαίνετε το ασφαλές φορτίο της πολυθρόνας!
- Η στήριξη στο υποβραχιόνιο μπορεί να προκαλέσει ατύχημα!
- Μπορεί να προκληθεί ατύχημα αν ο ασθενής έχει κλίση προς έξω από το πολυθρόνα!
- Κατά τη ρύθμιση του στηρίγματος πλάτης και του υποπόδιου, βεβαιωθείτε για τη σταθερότητά του.
- Εάν άκρα του ασθενούς βρίσκονται ανάμεσα σε κινητά μέρη του καθίσματος, ενδέχεται να προκληθεί ατύχημα και τραυματισμός.
- Κατά τη ρύθμιση και τη συντήρηση, βεβαιωθείτε ότι τυχόν μέρη του σώματος δεν βρίσκονται στη ζώνη δυνητικού κινδύνου τραυματισμού (κινητά μέρη: τμήμα πλάτης και ποδιών).
- Κατά τη ρύθμιση του τμήματος της πλάτης και των ποδιών, μην βάζετε τα χέρια σας ανάμεσα στα μέρη του καθίσματος - κίν-δυνος τραυματισμού των άκρων!
- Μην κάθεστε στα ανυψωμένα τμήματα της πλάτης ή των ποδιών.
- Υπάρχει κίνδυνος ατυχήματος ή ζημιάς στην πολυθρόνα αν την
- **Η πολυθρόνα δεν προορίζεται για τη μεταφορά του χρήστη.** Ο κατασκευαστής επιτρέπει τη μεταφορά του της πολυθρόνας χωρίς τον χρήστη, μόνο εντός του δωματίου για πλύσιμο/καθαρισμό.



Προειδοποίηση

- Επιθεωρήσεις, επισκευές και απολύμανση μπορούν να διενεργούνται μόνο από ειδικά εκπαιδευμένα άτομα.
- Λόγω του μικρού χώρου κάτω από το κάθισμα, πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή σε μικρά παιδιά, στα άκρα του χρήστη και σε άλλα αντικείμενα γύρω από την πολυθρόνα που θα μπορούσαν να παγιδευτούν μεταξύ των εξαρτημάτων της και να τραυματιστούν ή να υποστούν ζημιά.
- Κατά τη δρομολόγηση καλωδίων εξωτερικών συσκευών γύρω από το κάθισμα, πρέπει να λαμβάνονται μέτρα που εμποδίζουν την σύνθλιψη ή την καταστροφή τους - τα κατεστραμμένα καλώδια μπορούν να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία ή/και πυρκαγιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Απαγορεύεται η τροποποίηση του πλαισίου της πολυθρόνας χωρίς τη σύμφωνη γνώμη του κατασκευαστή - πιθανότητα κινδύνου.
- Κρατάτε τα συμπαγή και μεγάλα τμήματα της πολυθρόνας κατά τη μεταφορά!
- Κατά τη χρήση προσέξτε την απόσταση μεταξύ της πολυθρόνας και των τοίχων – Κίνδυνος βλάβης του προϊόντος.
- Μην κρατάτε παιδιά/μωρά όταν η πολυθρόνα είναι σε ανοικτή θέση – Κίνδυνος ανατροπής.
- **Η πολυθρόνα πρέπει να χρησιμοποιείται και να διατηρείται μακριά από πηγές θερμότητας και γυμνές φλόγες (π.χ., τσιγάρα, καλοριφέρ, θερμάστρες, κ.λπ.) - η κοντινή απόσταση μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.**
- Η πολυθρόνα πρέπει να εγκατασταθεί και να τεθεί σε λειτουργία σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρέχονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Η πολυθρόνα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως σκάλα.
- Απαγορεύεται η χρήση οποιουδήποτε εξαρτήματος με την πολυθρόνα— μπορεί να προκληθεί κίνδυνος λόγω ασυμβατότητας συνδυασμού προϊόντων.
- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιονδήποτε τραυματισμό ή περιστατικά που συνδέονται με τη χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ.
- Κατά τη χρήση του καθίσματος πάνω σε πατάκια, χαλιά ή χαλαρά καλύμματα δαπέδου, μπορεί να καταστραφεί η επιφάνεια της επένδυσης.
- **ΟΛΕΣ ΟΙ ΩΣ ΑΝΩ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΑΥΣΤΗΡΑ.**

3. Μεταφορά και αποθήκευση

Θυμείτε τις παρακάτω οδηγίες κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση της πολυθρόνας:

1. Αποθηκεύετε πάντα την πολυθρόνα σε επίπεδη επιφάνεια.
2. Τα φρένα των τροχών πρέπει να είναι κλειδωμένα.
3. Η πολυθρόνα πρέπει να προστατεύεται (π.χ., με τη χρήση μεμβράνης) από την εισχώρηση υγρών, ακαθαρσιών, σκόνης, κ.λπ.
4. Απαγορεύεται αυστηρά η τοποθέτηση πολυθρονών, η μια πάνω στην άλλη.
5. Μην αποθηκεύετε την πολυθρόνα με κλίση στα πλάγια.

Περιβαλλοντικές συνθήκες:

	Συνθήκες λειτουργίας	Συνθήκες μεταφοράς/αποθήκευσης
Θερμοκρασία περιβάλλοντος:	από + 10°C έως + 40°C	από -20°C έως + 50°C
Υγρασία:	30% - 75%	30% - 75%
Ατμοσφαιρική πίεση:	από 800 έως 1060 hPa	από 800 έως 1060 hPa
Υψόμετρο πάνω από τη στάθμη της θάλασσας:	≤ 2000 m	≤ 2000 m



- Η πολυθρόνα δεν προορίζεται για τη μεταφορά του χρήστη – λόγω του κινδύνου τραυματισμού του χρήστη/φροντιστή.
- Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος επιμόλυνσης, όταν απομακρύνετε την πολυθρόνα από τον τελικό χρήστη, βεβαιωθείτε ότι όλες οι ενέργειες (σε σχέση με την πολυθρόνα) εκτελούνται με τη χρήση γαντιών μίας χρήσης. Στη συνέχεια, απορρίψτε σωστά τα γάντια, εφόσον είναι βέβαιο ότι η πολυθρόνα έχει απολυμανθεί και καθαριστεί σωστά.
- Εάν απομακρύνετε την πολυθρόνα από τον χώρο χρήσης της από τον τελικό χρήστη, πριν από την παράδοση της για αποθήκευση, βεβαιωθείτε ότι έχει καθαριστεί και απολυμανθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες ελέγχου μόλυνσης ή/και τους κανόνες που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών (βλ. ενότητα 9).



- Αποφύγετε την άμεση έκθεση της πολυθρόνας στο ηλιακό φως – το άμεσο ηλιακό φως μπορεί να προκαλέσει το ξεθώριασμα του χρώματος του καθίσματος με την πάροδο του χρόνου (συμπεριλαμβανομένου του ξεθωριάσματος των ετικετών).
- Αποφύγετε την τοποθέτηση της πολυθρόνας σε περιβάλλον με υγρασία – η μακροχρόνια έκθεση στην υγρασία μπορεί να έχει επιζήμια επίδραση σε μέρη του σκελετού της πολυθρόνας.
- Βεβαιωθείτε ότι η πολυθρόνα είναι τοποθετημένη σε κατάλληλη απόσταση από τοίχους/άλλα έπιπλα ή αντικείμενα, προκειμένου να αποφευχθεί η ζημιά στον εξοπλισμό κατά τη λειτουργία της.



4. Σύμβολα και σημάνσεις

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual

	Ιατρική Συσκευή Medical Device		Σήμα συμμόρφωσης CE CE Mark
	Κατασκευαστής Manufacturer		Ημερομηνία Παραγωγής Production Date
	Κωδικός Προϊόντος Product Number		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Read the instruction for use
	Σειριακός Αριθμός Serial Number		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Do not use if Package is Damage
	Αριθμός Παρτίδας Batch Number		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Right Way Up
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Unique Device Identification		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Keep away from sunlight
	Διατηρήστε Στεγνό Keep Dry		Υψος στοίβαξης 3 κιβώτια Stacking Height
	Χειριστείτε με προσοχή Handle With Care		Εύθραυστο Fragile
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο In Door Use Only		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

5. Εξαρτήματα

5.1. Κατάλογος εξαρτημάτων της πολυθρόνας



1. Τμήμα στηρίγματος πλάτης
2. Υποβραχιόνιο
3. Τμήμα καθίσματος
4. Τμήμα υποπόδιου
5. Τροχός
6. Τροχός με κλείδωμα

*(Η φωτογραφία του προϊόντος είναι ενδεικτική)



Προειδοποίηση

- Κατά τις εργασίες λειτουργίας, δώστε ιδιαίτερη προσοχή στον κίνδυνο τραυματισμού των χεριών.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση του καθίσματος όταν λείπουν εξαρτήματα.

6. Προετοιμασία για χρήση

6.1. Προετοιμασία για χρήση και έλεγχος



- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει πλήρως το εγχειρίδιο οδηγιών πριν συναρμολογήσετε την πολυθρόνα.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει διεξαχθεί αξιολόγηση κινδύνου σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς υγείας και ασφάλειας για την προστασία του προσωπικού και των χρηστών από κινδύνους κατά τη συναρμολόγηση.
- Η πολυθρόνα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε περίπτωση που λείπουν εξαρτήματα.

Η πολυθρόνα παραδίδεται πλήρως συναρμολογημένη. Πριν τεθεί σε χρήση, πραγματοποιήστε τους ακόλουθους ελέγχους:

- Έχουν αφαιρεθεί όλα τα στοιχεία της συσκευασίας;
- Η πολυθρόνα είναι απαλλαγμένη από εμπόδια;
- Είναι τοποθετημένη η πολυθρόνα σε επίπεδο και οριζόντιο δάπεδο;
- Έχει πραγματοποιηθεί αξιολόγηση κινδύνου σχετικά με την καταλληλότητα της πολυθρόνας για τους χρήστες;
- Λειτουργεί σωστά το κλείδωμα των τροχών;
- Η πολυθρόνα έχει καθαριστεί και απολυμανθεί (αν είναι απαραίτητο) πριν από τη χρήση;

Ο φροντιστής είναι υπεύθυνος να διαπιστώσει αν ο ασθενής είναι νοητικά και σωματικά ικανός να χειρίζεται την πολυθρόνα με ελάχιστο κίνδυνο τραυματισμού.

Εάν ο χειρισμός της πολυθρόνας γίνεται από τον φροντιστή, ο ασθενής πρέπει να γνωρίζει ποιες ενέργειες πρόκειται να πραγματοποιηθούν.

6.2. Πρώτη χρήση

Πριν από τη χρήση της πολυθρόνας για πρώτη φορά πρέπει να διενεργείται αξιολόγηση κινδύνου βάσει της κατάστασης και του σωματότυπου του χρήστη. Αυτή η αξιολόγηση πρέπει να περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα παρακάτω:

- Πιθανότητα παγίδευσης χρήστη,
- Πιθανότητα πτώσης από το κάθισμα,
- Πιθανότητα παρέμβασης μικρών παιδιών (και ενηλίκων),
- Χρήστες που δεν διαθέτουν ικανότητες,
- Μη εξουσιοδοτημένα άτομα,
- Φυσική και νοητική κατάσταση των χρηστών,
- Συνθήκες στέγασης.



Προειδοποίηση

Εάν παιδιά, ενήλικες με μειωμένες γνωστικές, μαθησιακές ικανότητες ή (ακόμη και) κατοικίδια ενέχουν πιθανό κίνδυνο σκόπιμης ή ακούσιας παρέμβασης στην πολυθρόνα, εξετάστε την καταλληλότητά της για χρήση κατά την αρχική εκτίμηση κινδύνου του προϊόντος/ασθενούς.

Ο σιδερένιος σκελετός υποστηρίζει την πλατφόρμα του καθίσματος. Η πολυθρόνα έχει μέγιστο ασφαλές φορτίο 135 kg. Η πολυθρόνα μπορεί να ελιχθεί με τη βοήθεια τεσσάρων τροχών (συμπεριλαμβανομένων δύο μεμονωμένων τροχών με φρένο), ωστόσο δεν είναι σχεδιασμένη για τη μεταφορά ασθενών.

6.3. Χρήση

Πριν από κάθε χρήση της πολυθρόνας, βεβαιωθείτε ότι:

- η πολυθρόνα έχει θερμοκρασία δωματίου,
- η πολυθρόνα έχει καθαριστεί και απολυμανθεί (βλ. ενότητα 11),
- έχουν εφαρμοστεί φρένα στους τροχούς,
- όλες οι μηχανικές λειτουργίες λειτουργούν σωστά,
- η πολυθρόνα τοποθετείται οριζόντια σε επίπεδη επιφάνεια και όλοι οι τροχοί αγγίζουν το έδαφος,
- βεβαιωθείτε ότι αντικείμενα όπως ένα κομοδίνο ή άλλα έπιπλα ή τοίχοι δεν αποτελούν εμπόδια,
- βεβαιωθείτε ότι ο χρήστης είναι σωστά τοποθετημένος.



Προειδοποίηση

- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος που έχει ελαττώματα τα οποία ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο τους χρήστες ή άλλα πρόσωπα.
- Πριν χρησιμοποιήσετε την πολυθρόνα, βεβαιωθείτε ότι έχουν πατηθεί τα φρένα στους τροχούς.



Προφύλαξη

Βεβαιωθείτε ότι η πολυθρόνα τοποθετείται σε σωστή απόσταση από τοίχους/άλλα έπιπλα, ώστε να αποφευχθεί οποιαδήποτε ζημιά ή τραυματισμός του ασθενούς κατά τη λειτουργία της (ειδικά κατά τη λειτουργία του στηρίγματος πλάτης και του υποποδίου).

6.4. Ρύθμιση τμήματος στηρίγματος πλάτης και υποποδίου

Η ανακλινόμενη πολυθρόνα διαθέτει μηχανικά ρυθμιζόμενο στήριγμα πλάτης και υποπόδιο.

Για να ξεδιπλώσετε το τμήμα στηρίγματος πλάτης και υποπόδιου:

- Κρατώντας τα υποβραχιόνια, ανασηκώστε τα πόδια σας για να αφαιρέσετε το φορτίο από το υποπόδιο.
- Για να προσαρμόστε τη θέση του καθίσματος, στηριχτείτε στα υποβραχιόνια ωθώντας προς τα έξω και ακουμπήστε πιέζοντας στο στήριγμα της πλάτης.



Για να διπλώσετε το στήριγμα της πλάτης και το υποπόδιο:

- Κρατώντας τα υποβραχιόνια, ανασηκώστε την πλάτη σας για να αφαιρέσετε το φορτίο από το στήριγμα της πλάτης.
- Πιέζοντας τα πόδια σας στο υποπόδιο, διπλώστε την πολυθρόνα σε καθιστή θέση.

*(Η φωτογραφία του προϊόντος είναι ενδεικτική)



Προειδοποίηση

- Πριν από τη λειτουργία της πολυθρόνας, βεβαιωθείτε ότι ο ασθενής έχει σωστή θέση πάνω σε αυτή και ότι τα άκρα του δεν βρίσκονται μεταξύ των κινητών μερών, ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού του ασθενούς.
- Αν αφήσετε άλλα αντικείμενα ανάμεσα σε κινούμενα μέρη της πολυθρόνας, μπορεί να προκληθεί βλάβη στην πολυθρόνα ή να προκληθεί ατύχημα.
- Πριν τη ρύθμιση της πολυθρόνας βεβαιωθείτε ότι κανείς δεν βρίσκεται κοντά στο κάτω μέρος του πλαισίου της - Κίνδυνος σύνθλιψης.
- Διεξάγετε μια αξιολόγηση κινδύνου για την εξασφάλιση της καταλληλότητας του ασθενούς ή/και των επισκεπτών που χρησιμοποιούν το κάθισμα.



Προφύλαξη

- Το στήριγμα πλάτης πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το ανέβασμα και το κατέβασμα της πλάτης του ασθενούς - οποιαδήποτε άλλη χρήση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον σκελετό.
- Το υποπόδιο προορίζεται μόνο για το ανέβασμα και το κατέβασμα των ποδιών του ασθενούς - οποιαδήποτε άλλη χρήση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο σκελετό.

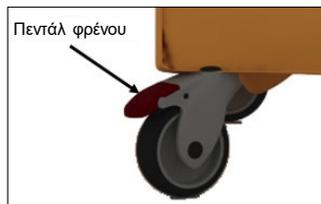
6.5. Σύστημα φρένων

Η πολυθρόνα έχει δύο τροχούς με φρένο.

- Για να ενεργοποιήσετε το φρένο, πατήστε το πεντάλ του φρένου.
- Για να απελευθερώσετε το φρένο, ανασηκώστε το πεντάλ του φρένου.

Για λόγους ασφαλείας, οι τροχοί πρέπει να ενεργοποιούνται με το πόδι (όχι με τα χέρια) και ο κατασκευαστής συνιστά τη χρήση κατάλληλων υποδημάτων.

Κατά την κανονική χρήση, και οι δύο τροχοί πρέπει να είναι κλειδωμένοι.



Προειδοποίηση

Οι τροχοί πρέπει να ασφαλιζονται/απασφαλιζονται με το πόδι και όχι με το χέρι.

7. Εκπαίδευση

Το προσωπικό πρέπει να εξοικειωθεί κατάλληλα με τις λειτουργίες του καθίσματος, τους περιορισμούς του και την ομάδα-στόχο χρηστών πριν από τη χρήση. Η ικανότητα του χρήστη να προσαρμόζει την πολυθρόνα με ανεξάρτητο τρόπο θα πρέπει να διαπιστώνεται με μια εκτίμηση κινδύνου. Ο χρήστης πρέπει να εξοικειωθεί με την πολυθρόνα και τις λειτουργίες της από εκπαιδευμένο άτομο το συντομότερο δυνατό - κατά προτίμηση πριν από τη χρήση του προϊόντος. Ο τελικός χρήστης οφείλει να εξασφαλίζει ότι έχει λάβει επαρκή εκπαίδευση για την ασφαλή και σωστή χρήση της πολυθρόνας.

8. Προετοιμασία για τη μεταφορά



Προειδοποίηση

Βεβαιωθείτε ότι πραγματοποιείται αξιολόγηση κινδύνου σύμφωνα με τις τοπικές πολιτικές υγείας και ασφάλειας, ώστε να διασφαλίσετε ότι το προσωπικό δεν τίθεται σε κίνδυνο κατά την προετοιμασία της πολυθρόνας για τη μεταφορά.

- Εφαρμόστε τα φρένα του τροχού.
- Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγίες χρήσης αποθηκεύονται με ασφάλεια.
- Η πολυθρόνα πρέπει να προστατεύεται (π.χ., με τη χρήση μεμβράνης) από την εισχώρηση υγρών, ακαθαρσιών, σκόνης, κ.λπ.

9. Απολύμανση

Ο έλεγχος των λοιμώξεων και ο συνήθης καθαρισμός πρέπει να διεξάγονται σύμφωνα με το τοπικό σχέδιο ελέγχου λοιμώξεων ή τις συστάσεις του τοπικού ρυθμιστικού φορέα.

Ο τακτικός καθαρισμός και η απολύμανση σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες δεν οδηγούν σε απώλεια της γενικής ασφάλειας και της ουσιώδους απόδοσης.



- Ο τακτικός καθαρισμός και η απολύμανση της ανακλινόμενης πολυθρόνας θα βοηθήσει στην πρόληψη του κινδύνου λοίμωξης για τον ασθενή ή/και τον φροντιστή.
- Πριν μεταφέρετε την πολυθρόνα και σε άλλο χρήστη, βεβαιωθείτε ότι έχει καθαριστεί και απολυμανθεί με τη μέθοδο που περιγράφεται λεπτομερώς παρακάτω για να αποτραπεί ο κίνδυνος επιμόλυνσης.

Αυτές οι οδηγίες ισχύουν για την ανακλινόμενη πολυθρόνα.

Γενικός καθαρισμός:

- Ο καθαρισμός της πολυθρόνας πρέπει να ξεκινά από τα πιο καθαρά μέρη της και να προχωρά στα πιο βρόμικα μέρη. Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στα σημεία όπου μπορεί να συγκεντρωθεί υπερβολική σκόνη ή ακαθαρσίες.
- Αλλάζετε το πανί αν λερωθεί κατά τη διάρκεια του καθαρισμού.
- Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί που έχετε μουσκέψει με διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού αραιωμένου με ζεστό νερό (40°C).
- Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί βρεγμένο με κρύο καθαρό νερό και ένα καθαρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει τελείως πριν από τη χρήση.

Απολύμανση:

- Σκουπίστε τα υγρά με χαρτοπετσέτες.
- Σκουπίστε την πολυθρόνα χρησιμοποιώντας ένα καθαρό πανί εμποτισμένο με κρύο καθαρό νερό.
- Σκουπίστε με διάλυμα χλωρίου 0,1% (1.000 ppm) σε κρύο νερό.
- Ξεπλύνετε με κρύο νερό και ένα καθαρό πανί και αφήστε να στεγνώσει πλήρως πριν από τη χρήση.
- Φροντίζετε πάντα τα καθαρισμένα μέρη να στεγνώνουν.

Εάν παρατηρήσετε σταγόνες αίματος ή άλλων σωματικών υγρών, συνιστάται η χρήση διαλύματος χλωρίου 1% (10.000 ppm).

Σημείωση: Εάν κάποιο από τα παραπάνω στάδια παραλειφθεί ή συνδυαστεί με άλλα, μειώνεται η αποτελεσματικότητα του καθαρισμού.

Σημείωση: Δεν συνιστάται η χρήση λευκαντικών, διαλυτών ή παρόμοιων καθαριστικών επιφανειών λόγω κινδύνου πρόκλησης βλάβης στην πολυθρόνα.



- Κατά τη διάρκεια της απολύμανσης, χρησιμοποιείτε κατάλληλα προστατευτικά καλύμματα για να ελαχιστοποιήσετε την επαφή με το δέρμα. Να ελέγχετε πάντα ποιον ουδετεροποιητή συνιστά ο κατασκευαστής.
- Η διαδικασία απολύμανσης που εκτελείται από μη εξουσιοδοτημένο άτομο αποτελεί απειλή για τον χρήστη και για το περιβάλλον.
- Ο κατασκευαστής του καθίσματος δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημιά που προκαλείται από απολύμανση που διεξάγεται με εσφαλμένο τρόπο.



Δεν συνιστάται η χρήση καθαρού λευκαντικού ή παρόμοιων καθαριστικών επιφανειών, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στις επιφάνειες.

10. Συντήρηση και επιθεωρήσεις

Μόνο εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό έχει το δικαίωμα να επισκευάζει την πολυθρόνα ή να παρεμβαίνει στην κατασκευή της. Η MOBIAK δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για επισκευές που πραγματοποιούνται από μη εξουσιοδοτημένους τεχνικούς. Η μη τήρηση αυτού του κανόνα ενδέχεται να προκαλέσει την ακύρωση της εγγύησης του κατασκευαστή. Επιτρέπεται ο έλεγχος των πολυθρονών από εκπαιδευμένο προσωπικό και τεχνικό προσωπικό. **Όλοι οι τύποι πολυθρονών πρέπει να συντηρούνται τουλάχιστον μία φορά το χρόνο.** Η MOBIAK συνιστά ότι ο φροντιστής πρέπει να πραγματοποιεί συχνούς οπτικούς και λειτουργικούς ελέγχους του καθίσματος και της λειτουργικότητάς του. Εάν υπάρχουν ενδείξεις ζημιάς ή η πολυθρόνα δεν λειτουργεί, πρέπει να αποσυρθεί μέχρι να επισκευαστεί και να είναι κατάλληλη για χρήση ξανά.

Ελέγχετε ανά διαστήματα για να διασφαλίσετε ότι:

- Η πολυθρόνα λειτουργεί σύμφωνα με την προοριζόμενη χρήση της.
- Δεν λείπουν εξαρτήματα και όλοι οι σύνδεσμοι έχουν σφιχτεί προσεκτικά.
- Τα εξαρτήματα δεν παρουσιάζουν σημάδια υπερβολικής φθοράς.
- Ο σκελετός είναι μηχανικά λειτουργικός και ασφαλής.
- Η πολυθρόνα καθαρίζεται σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές στις παρούσες οδηγίες χρήσης.

10.1. Γενική επιθεώρηση

Ο κατασκευαστής συνιστά τη συντήρηση των πολυθρονών τουλάχιστον μία φορά ετησίως. Ενεργήστε ανάλογα με τις ακόλουθες οδηγίες:



- Η μη διενέργεια επιθεωρήσεων με την καθορισμένη συχνότητα θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά τη βασική λειτουργία της πολυθρόνας και να θέσει κατά συνέπεια σε κίνδυνο τον ασθενή.
- Δεν επιτρέπεται η τροποποίηση του σκελετού της πολυθρόνας χωρίς την άδεια του κατασκευαστή - ενδέχεται να προκληθεί κίνδυνος.
- Πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης ή επισκευής, ο ασθενής πρέπει να απομακρύνεται από το κάθισμα.
- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκλήθηκαν από παράλειψη συντήρησης, ακατάλληλη συντήρηση ή λόγω μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης.
- Μόνο εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή (που καθορίζονται για την ανακλινόμενη πολυθρόνα) μπορούν να χρησιμοποιηθούν – σε περίπτωση αμφιβολίας επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τον τοπικό σας διανομέα.

Για τη διατήρηση της καλής λειτουργίας της πολυθρόνας, πρέπει να διενεργούνται οι ακόλουθοι έλεγχοι:

- Ελέγξτε αν όλοι οι σύνδεσμοι είναι σφιχτοί και ότι δεν λείπει κανένας
- Ελέγξτε εάν το στήριγμα πλάτης και το υποπόδιο λειτουργούν σε μηχανικό επίπεδο.
- Ελέγξτε αν όλες οι ετικέτες και τα αυτοκόλλητα είναι παρόντα και άθικτα.
- Ελέγξτε αν η λειτουργία κλειδώματος των τροχίσκων λειτουργεί σωστά και ότι οι κλειδωμένοι τροχίσκοι δεν περιστρέφονται ή κυλούν.
- Ελέγξτε εάν η πολυθρόνα παρουσιάζει σημάδια υπερβολικής φθοράς.
- Εάν υπάρχουν κενά που φαίνεται να είναι εκτός των προδιαγραφών, μην χρησιμοποιείτε την πολυθρόνα μέχρι να διορθωθεί το πρόβλημα.

Εάν υπάρχουν αμφιβολίες σχετικά με τη σωστή αντικατάσταση ενός εξαρτήματος, επικοινωνήστε με τον τοπικό διανομέα ή τον κατασκευαστή.

10.2. Διάρκεια ζωής

Η διάρκεια ζωής της ανακλινόμενης πολυθρόνας είναι 10 έτη*. Με βάση το ότι η πολυθρόνα συντηρείται σύμφωνα με τις πληροφορίες που περιγράφονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Στο τέλος της διάρκειας ζωής, η πολυθρόνα πρέπει να αποσύρεται σύμφωνα με τις τοπικές πολιτικές διαχείρισης αποβλήτων.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ:

Εάν διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- Μην πετάξετε το προϊόν σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης του προϊόντος σας για ανακύκλωση.
- Διαθέτοντας τον άχρηστο πλέον προϊόν σας στα σωστό σημείο ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών του προϊόντος σας.

10.3. Εύρεση βλάβης

Οι πιο συχνές βλάβες που ενδέχεται να προκύψουν κατά τη διάρκεια ζωής της πολυθρόνας περιγράφονται παρακάτω. Εάν παρατηρηθεί κάποια βλάβη, δοκιμάστε τις παρακάτω λύσεις που μπορούν να βοηθήσουν στη διάγνωση της βλάβης σφάλματος ή επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις.

Περιγραφή βλάβης	Πιθανή αιτία	Λύση
Η πολυθρόνα είναι ασταθής	Χαλαρές βίδες/εξαρτήματα	Αποσύρετε από τη χρήση και επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις ή τον προμηθευτή
Τα κινητά τμήματα δεν λειτουργούν σωστά	Βλάβη στον μηχανισμό	Αποσύρετε από τη χρήση και επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις ή τον προμηθευτή



Προειδοποίηση

Κατά τη ρύθμιση και τη συντήρηση πρέπει να δοθεί προσοχή για να εξασφαλιστεί ότι κανένα μέρος του σώματος δεν θα βρεθεί σε δυνητικά επικίνδυνο τμήμα (κινητό τμήμα στηρίγματος πλάτης και υποποδίου).

11. Διάθεση εξαρτημάτων

Όταν η πολυθρόνα φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, ακολουθήστε τις τοπικές πολιτικές ανακύκλωσης.

Τα χαλύβδινα, τα πλαστικά και τα ξύλινα εξαρτήματα πρέπει επίσης να διαχωρίζονται και να απορρίπτονται σύμφωνα με τις τοπικές πολιτικές ανακύκλωσης, καθώς αυτά μπορούν επίσης να ανακτηθούν και να ανακυκλωθούν.



Η πολυθρόνα πρέπει να απολυμανθεί πριν από την απόρριψή της για να αποφευχθεί ο κίνδυνος επιμόλυνσης.

12. Προδιαγραφή

12.1. Τεχνικά στοιχεία

	HARMONY
Συνολικό μήκος (διπλωμένο/ξεδιπλωμένο)	850/1600 mm
Συνολικό πλάτος	710 mm
Συνολικό ύψος	1030 mm
Τμήμα καθίσματος (πλάτος x βάθος)	520 x 530 mm
Ύψος τμήματος στηρίγματος πλάτης (από το τμήμα του καθίσματος, το υψηλότερο σημείο)	700 mm
Ύψος υποβραχιονίου (από το τμήμα του καθίσματος, το υψηλότερο σημείο)	180 mm
Εύρος ρύθμισης στηρίγματος πλάτης	125° - 145°
Εύρος ρύθμισης τμήματος υποπόδιου	90° - 170°
Μέγιστο Ασφαλές φορτίο (συμπεριλαμβανομένου του βάρους χρήστη)	135 kg
Συνολικό βάρος	40 kg

Τα τεχνικά στοιχεία της πολυθρόνας προσδιορίζουν τις μέγιστες γωνίες που μπορούν να επιτευχθούν σε κανονική χρήση από κάθε τμήμα της πλατφόρμας στήριξης με αναφορά στην οριζόντια θέση.

Το ασφαλές φορτίο είναι το άθροισμα του βάρους: μάζας επιβάτη (ασθενούς), μάζας που υποστηρίζεται από εξαρτήματα/ασθενή (εκτός της μάζας ασθενούς).



Τα ως άνω αναφερόμενα μέγιστα φορτία αφορούν μια πολυθρόνα που χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο. Η πολυθρόνα δεν έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να υποστηρίζει το βάρος επισκεπτών που κάθονται στα υποβραχιόνια ή σε άλλα μέρη. Το πρόσθετο βάρος μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα εξαρτήματα ή αστάθεια στην πολυθρόνα και ενδεχομένως τραυματισμό.

13. Εγγύηση

Το προϊόν φέρει εγγύηση καλής λειτουργίας για δύο (2) έτη από την ημερομηνία αγοράς. Η εγγύηση καλύπτει εργοστασιακές βλάβες & ΔΕΝ καλύπτει βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κακή συντήρηση, τροποποίηση, κατάχρηση ή και μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Επίσης ΔΕΝ καλύπτει φθειρόμενα μέρη όπως την ταπετσαρία, ρόδες, φρένα, ξύλο ή πλαστικά μέρη και ότι μπορεί να φθαρεί κατά την διάρκεια της χρήσης ή με το πέρασμα του χρόνου.

Επίσης δεν καλύπτονται εντός εγγύησης ζημιές ή ελαττώματα που προκαλούνται από: φυσικές καταστροφές, μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση ή επισκευή, προβλήματα τροφοδοσίας (όπου προβλέπεται), εταιρίες μεταφορών.

Καμία εργασία ή ανταλλακτικό δεν καλύπτεται αν δεν έχει ελεγχτεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή τον κατασκευαστή του προϊόντος. Τα έξοδα μεταφοράς για τον έλεγχο πληρώνονται από τον χρήστη ή πελάτη ή από το κατάστημα λιανικής.

ΦΟΡΜΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΗ	
ΟΝΟΜΑ ΤΕΠΩΝΥΜΟ:	
ΗΜΕΡΙΑ ΑΓΟΡΑΣ:	ΤΗΛΕΦΩΝΟ:
ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ:	
LOT :	
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ	
ΕΠΩΝΥΜΙΑ:	
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:	
ΤΗΛΕΦΩΝΟ:	
ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ	



MOBIAC S.A
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΟΤΙΡΙΟΥ ΧΑΝΙΑ - CRETE
T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



Table of contents

1. INTRODUCTION	21
<u>1.1. CONTACT</u>	21
<u>1.2. WHAT THE INSTRUCTION MANUAL IS ABOUT?</u>	22
<u>1.3. GENERAL INFORMATION</u>	22
<u>1.4. APPLICATION</u>	22
<u>1.5. CONTRAINDICATIONS</u>	23
2. WARNINGS AND CAUTIONS	23
2.1. WARNINGS AND CAUTIONS.....	23
3. TRANSPORT AND STORAGE	25
4. SYMBOLS AND MARKINGS	27
5. COMPONENT PARTS	28
<u>5.1. LIST OF COMPONENTS OF THE ARMCHAIR</u>	28
6. PREPARATION FOR USE	29

<u>6.1. PREPARATION FOR USE AND CHECKING THE ARMCHAIR</u>	29
<u>6.2. FIRST USE</u>	29
<u>6.3. USE</u>	30
<u>6.4. BACKREST AND FOOTREST SECTION ADJUSTMENT</u>	30
<u>6.5. BRAKE SYSTEM</u>	31
7. TRAINING	31
8. PREPARING TO THE TRANSPORT	32
9. DECONTAMINATION	32
10. MAINTENANCE AND INSPECTIONS	33
<u>10.1. GENERAL INSPECTION</u>	34
<u>10.2. SERVICE LIFE</u>	34
<u>10.3. FAULT FINDING</u>	35
11. DISPOSAL OF PARTS	35
12. SPECIFICATION	36
<u>12.1. TECHNICAL DATA OF THE ARMCHAIR</u> ...	36
13. WARRANTY	36

1. INTRODUCTION

Thank you for your trust and purchase of our product. Before using the reclining armchair, please read this instruction manual carefully and make sure it is fully understood. In the case of any doubts concerning the installation, use or maintenance of the armchair, please contact the seller or the manufacturer.

1.1 CONTACT

In order to get help with the installation, use or service of the product, as well as to report an unexpected operation or to obtain any information regarding service, warranty, sales or customer service concerning this product, please contact your dealer, distributor or (in case of doubt) with MOBIAK SA.

INCIDENT REPORTING:

Any serious incident that occurs in relation to use of the device must be reported to the manufacturer and a competent authority of the Member State in which the user and / or patient resides

1.2 WHAT THE INSTRUCTION MANUAL IS ABOUT?

This instruction manual applies to HARMONY reclining armchair with the possibility of adjusting the backrest and footrest sections.

DECLARATION OF CONFORMITY:

We are solely responsible for declaring that the Medical Devices mentioned in this statement are of Low-Risk Class (Class I) and comply with the requirements of the European Regulation 745/2017 and where appropriate, the standards and legislation referred to.

1.3 GENERAL INFORMATION

- 3 separate sections (mechanical adjustable backrest and footrest section)
- Ergonomic WING's type backrest section
- Side pocket
- 4 wheels (inc. 2 wheels with lock possibilities)
- Easy to clean

1.4 APPLICATION

The HARMONY reclining armchair has been designed to support a patient in a seated or lying position as appropriate to the therapy, medical surveillance, for injury or disability.

It is intended for use in the following environments:

- In a domestic environment, where it is used to alleviate or compensate for injuries, disabilities and diseases, and
- In long-term care facilities, where medical care and health monitoring are provided if required (e. g. nursing homes, rehabilitations centres, geriatric wards).

The reclining armchair significantly improve the comfort by including the backrest and footrest section that enables to adjust the position to the user's needs.

The armchair is designed for adult users with a maximum weight up to 135 kg. The lower (or upper) age limit is not defined. The usability of the armchair depends on the physical size of the patient in relation to the various proportions and spaces around the armchair's frame.

The armchair is intended for one person only!

The armchair is designed to support the patient's weight (as described above) in a variety of settings including recovery from minor procedures, during convalescence, while donating blood, or while receiving chemotherapy, etc. It assists in the minor procedures and/or ensures comfort for the patient or caregiver – when the armchair is used in above described environments.

It is the carer's responsibility to determine that the patient is both mentally and physically capable of occupying the armchair with minimal risk of personal injury.



- A risk assessment must always be performed on the suitability of the patient to the armchair.
- The user must at least have sufficient control of trunk movements and should not show any balance disorders - risk of affecting the armchair stability.
- **If there are any doubts to use the product should be consulted with a health care professional (e.g. physiotherapist, doctor). Make sure the product is suitable for your condition or dysfunction.**

1.5 CONTRAINDICATIONS

The contraindications for using the armarmchair "HARMONY" include:

- Level of mental development that makes it impossible to safely operate the armchair's functions,
- Confusion, agitation or unstable emotional state of the patient,
- Insufficient control of the user's trunk movements and balance disorders,
- Inadequate weight of the patient (more than 135 kg).

Consider the presence of other contraindications that are specific for the patient of the care environment.

2 WARNINGS AND CAUTIONS



Warnings in this instruction manual indicate potential hazards, disregard of which could lead to injury or death.



Cautions in this instruction manual identify potential hazards, disregard of which could result in damage to the equipment.

2.1 WARNINGS AND CAUTIONS



- **READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY** before use or installation.
- **THE USER IS OBLIGED TO FOLLOW THIS INSTRUCTION.**
- The armchair is not suitable for children. If used by a child, ensure that a risk assessment has been conducted – taking into account the child's proportions and the dimensions of the armchair.

- The armchair is not suitable for users weighting more than 135 kg – in case of any doubt, please contact the local distributor of manufacturer.
- The armchair should be used in acceptance with its intended purpose.
- The armchair cannot be used if any parts are missing.
- Before each use of the device, check and lock both wheels.
- Wheels should be locked/unlocked with the use of foot, not with a hand.
- There should not be obstacles (that would make its proper operation difficult) in the place, where the armchair is used.
- The armchair should be adjusted and used on flat, horizontal surfaces – all wheels ought to touch the ground.
- Do not exceed the safe working load of the armchair!
- Leaning on armrest may cause an accident!
- Leaning out of the armchair may cause an accident!
- When adjusting the backrest and footrest section, pay attention to its stability.
- Leaving limbs between moving parts of the armchair may injured them and cause an accident.
- During adjustment and maintenance, make sure that any parts of the body are not located in the zone of potential risk of injury (movable parts: back and leg section).
- During adjustment of the back and leg section, do not put your hands between the parts of the armchair – due to the risk of limb injuries!
- Do not sit on raised back or leg sections.
- Remember that there is a risk of accident or damage to the armchair if product is repaired on your own!
- **The armchair is not intended for transporting the user.** The manufacturer enables to transport the armchair without the user only within the room for washing/cleaning.
- Inspections, repairs and disinfections may only be carried out by specially trained persons.

- Due to the small space under the armchair, special attention should be paid to young children, user limbs and other items around the armchair that could be trapped between the its components and injured or damaged.
- Precautions are to be taken when routing cables from external equipment around the armchair to ensure that they do not become crushed, trapped or damaged - damaged cables could pose a risk of electrocution/fire.



- Only original parts supplied by the manufacturer may be used.
- It is forbidden to modify the armchair's frame without the consent of the manufacturer – this poses a risk of danger.
- Hold solid and massive parts of the armchair's during transport!
- During use pay attention to the distance between the armchair and the walls – risk of product damaging.
- Do not hold children/babies when the armchair is unfolded – risk of overturning.
- **The armchair should be used and kept away from heat sources and open flames** (e. g. cigarettes, electric fire, heaters, etc.) – close proximity could pose a fire hazard.
- The armchair is to be installed and put into service in accordance with the information provided in these instructions for use.
- The armchair cannot be used as a ladder.
- It is forbidden to use any accessories with the armchair – a hazard could be introduced due to product combination incompatibility.
- The manufacturer is not responsible for any injuries or incidents connected with the use of unapproved accessories.
- During use the armchair on the mats, carpets or loose floor coverings, the lining surface may be damaged.
- **ALL THE ABOVE-MENTIONED WARNINGS AND CAUTIONS MUST BE STRICTLY OBSERVED.**

3 TRANSPORT AND STORAGE

Observe the following instructions when transporting and storing the armchair:

- Always store the armchair on a flat, level surface.
- Wheel brakes should be locked.
- The armchair should be protected (e. g. with the use of foil) against the ingress of liquids, dirt, dust, etc.
- It is strictly forbidden to store armchair on top of each other.
- Do not store the armchair on its side.

Environmental conditions:

	Operational conditions	Transport/storage conditions
Ambient temperature:	from +10°C to +40°C	from -20°C to +50°C
Humidity:	30% - 75%	30% - 75%
Atmospheric pressure:	from 800 to 1060 hPa	from 800 to 1060 hPa
Altitude above sea level:	≤ 2000 m	≤ 2000 m



- The armchair is not intended for transporting the user – due to the risk of injury to the user/caregiver.
- In order to prevent the risk of cross contamination, when removing the armchair from its place of use by the end user, make sure that all actions (connected with the armchair) are carried out with the use of disposable gloves. Next to, properly dispose the glove, unless it can be verified that the armchair has been properly disinfected and cleaned.
- If the armchair is removed from its place of use by the end user, before handing it over for storage, make sure that the armchair has been cleaned and disinfected – in acceptance with your local infection control rules and/or rules that are specified in this instruction manual (see section 9).



- Avoid exposing the armchair to direct sunlight – direct sunlight may cause armchair's colour fading over time (including the fading of the labels).
- Avoid placing the armchair in a moisture rich environment – a long-term exposure to moisture may have a detrimental effect on parts of the armchair's frame.
- Make sure that the armchair is positioned in an appropriate distance from walls/other furniture or things in order to prevent the damage to the equipment when operating it.



Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual

	Ιατρική Συσκευή Medical Device		Σήμα συμμόρφωσης CE CE Mark
	Κατασκευαστής Manufacturer		Ημερομηνία Παραγωγής Production Date
	Κωδικός Προϊόντος Product Number		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Read the instruction for use
	Σειριακός Αριθμός Serial Number		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Do not use if Package is Damage
	Αριθμός Παρτίδας Batch Number		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Right Way Up
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Unique Device Identification		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Keep away from sunlight
	Διατηρήστε Στεγνό Keep Dry		Υψος στοίβαξης 3 κιβώτια Stacking Height
	Χειριστείτε με προσοχή Handle With Care		Εύθραυστο Fragile
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο In Door Use Only		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

5 COMPONENT PARTS

5.1 LIST OF COMPONENTS OF THE ARMCHAIR



7. Backrest section
8. Armrest
9. Seat section
10. Footrest section
11. Wheel
12. Wheel with lock

*(The photo of the product is indicative)



- During operation works, pay special attention to the risk of hands injury.
- The armchair cannot be used when there are missing parts.

6 PREPARATION FOR USE

6.1 PREPARATION FOR USE AND CHECKING THE ARMCHAIR



- Make sure that you have read and fully understood the instruction manual before use of the armchair.
- Make sure that a risk assessment has been conducted in acceptance with local health and safety regulations in order to protect personnel and users from risks during use.
- The armchair cannot be used in case any parts are missing.

The armchair is delivered fully assembled. Before it is put into use carrying out the following checks:

- Have all packaging elements been removed?
- Is the armchair clear of obstructions?
- Is the armchair set on the flat and horizontal floor?
- Has a risk assessment been performed on the suitability of the armchair for the users?
- Is the wheel lock working properly?
- Has the armchair (if necessary) been cleaned and disinfected before use?

It is the carer's responsibility to determine that the patient is both mentally and physically capable of operating the armchair with minimal risk of personal injury.

If the carer is to operate the armchair ensure that the occupant is made aware of the action(s) about to take place.

6.2 FIRST USE

Before using the armchair for the first time, a risk assessment must be performed on the basis of the user's condition and body build. This assessment should include, but it is not limited to:

- Possibility of user entrapment,
- Possibility of falling out of the armchair,
- Possibility of interference by young children (and adults),
- Users who lack capacity,
- Unauthorized persons,
- Physical and mental condition of users,
- Housing conditions.



If children, adults with reduced cognitive/learning abilities or (even) pets pose a potential risk of intentional or unintentional adjustment of the armchair, consider its suitability for use during the initial risk assessment of the patient/product.

The steel frame supports the armchair platform; the armchair has a maximum safe working load of 135kg. The armchair is manoeuvrable via the aid of four wheels (inc. two individually braked wheels), however it is not designed for patient transportation.

6.3 USE

Before the each use of the armchair, make sure that:

- the armchair has room temperature,
- the armchair has been cleaned and disinfected (see section 11),
- brakes on the castors have been applied,
- all mechanical functions work properly,
- the armchair is placed horizontally on a flat surface, so all the castors touch the ground,
- make sure that objects such as a bedside table or other furniture or walls are not obstacles,
- make sure that the user is correctly positioned.



- It is forbidden to start and use the product with defects that may pose a risk to users or other persons.
- Before using the armchair ensure the brakes on the castors have been applied.



Ensure the armchair is positioned an appropriate distance from walls / other furniture to prevent damage or patient injury when operating the armchair (particularly when operating the backrest and footrest section).

6.4 BACKREST AND FOOTREST SECTION ADJUSTMENT

The reclining armchair is fitted with mechanically adjustable backrest and footrest section.

To unfold the backrest and footrest section:

- Taking hold of the armrests, lift your legs to take off the load from the footrest.
- Pushing away from the armrests and leaning against the backrest section adjust the armchair's position.

To fold the backrest and footrest section:

- Taking hold of the armrests, lift your back to take off the load from the backrest.
- Pressing your legs on the footrest, fold the armchair into a sitting position.



*(The photo of the product is indicative)



- Before operating the armchair ensure the patient is positioned appropriately ensuring all limbs are clear of moving parts to reduce the risk of patient injury.
- Leaving other objects between moving parts of the armchair may damage the armchair or cause an accident.
- Before adjusting the armchair ensure no one is in close proximity to the underside of the frame - risk of crushing.
- Ensure a risk assessment is undertaken to ensure the suitability of the occupant and/or visitors using the armchair.



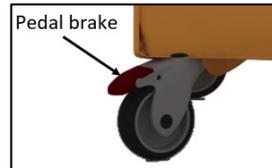
- The backrest is only to be used for the raising and lowering of the patients back - any other use may damage the frame.
- The footrest is only to be used for the raising and lowering of the patients legs - any other use may damage the frame.

6.5 BRAKE SYSTEM

The armchair has two braked castors.

- To block the brake, press the brake pedal.
- To release the brake, lift the brake pedal.

For safety reasons, wheels should be blocked with the foot (not with the use of a hand), and the manufacturer recommends wearing adequate footwear.



During normal use, both wheels should be locked.



Wheels should be locked / unlocked by foot, not by hand.

7 TRAINING

Professional personnel should be appropriately familiarized with the functionality of the armchair, its limitations and the target user group before use. The user's ability to adjust the armchair in an independent manner should be determined in acceptance with the risk assessment. The user should be familiarized with the functionality of the armchair by a trained person as soon as possible – preferably before the use of this

product. It is the responsibility of the end user to ensure they have received sufficient training to use the armchair safely and correctly.

8 PREPARING TO THE TRANSPORT



Ensure a risk assessment in line with local health and safety policy is undertaken to ensure that staff are not put at risk when preparing the armchair for the transport.

- Apply the castor brakes.
- Ensure the instructions for use is safely stored.
- Protect the armchair (e. g. with the use of foil) against the ingress of liquids, dirt, dust, etc.

9 DECONTAMINATION

Infection control and routine cleaning should be carried out in accordance with the local infection control schedule or recommendations from the local regulatory body.

Repeated cleaning and disinfection according to the below instructions will not result in loss of general safety and essential performance.



- Regular cleaning and disinfection of the reclining armchair will help to prevent the risk of infection to the occupant and/or the carer.
- Before transferring the armchair and to another user, ensure it has been cleaned and disinfected using the method as detailed below to help prevent the risk of cross infection.

These instructions apply to the reclining armchair.

General cleaning:

- The armchair should be cleaned by starting with the cleanest parts of the armchair and systematically moving to the dirtiest parts. Extra care should be taken around areas where excess dirt or dust may gather.
- The cloth should be changed during the cleaning process if it becomes soiled.
- Wipe down with a clean cloth moistened with a mild detergent and dilute with warm water (40°C).
- Wipe down with a clean cloth moistened with cold clean water, and a clean cloth, and allow to fully dry before use.

Disinfection:

- Mop up any fluid with paper towels.
- Wipe armchair down using a clean cloth moistened with cold clean water.
- Wipe down with a 0.1% Chlorine solution (1,000 ppm) in cold water.
- Rinse with cold clean water and a clean cloth and allow to fully dry before use.

- Always ensure the cleaned parts are allowed to dry.

In cases of blood spills or other bodily fluids it is recommended that a 1% Chlorine solution (10,000 ppm) is used instead.

Note: If any of the stages stated above are omitted or combined it will reduce the effectiveness of the clean.

Note: Bleach, solvents or similar surface cleaners are not recommended due to the risk of damaging the armchair.



- During decontamination use appropriate protective cover to minimize contact of these measures with the skin. Always check what neutralizing agent is recommended by the manufacturer.
- Decontamination procedure performed by an unauthorized person pose a threat to the person as well as the environment.
- The armchair manufacturer assumes no responsibility for any loss or damage caused by improperly conducted decontamination.



The use of neat bleach or similar surface cleaners is not recommended as damage may be caused to the cleaned surfaces.

10 MAINTENANCE AND INSPECTIONS

Only authorized service personnel is entitled to repair the armchair or interfere with its structure. MOBIAK is not responsible for repairs carried out by unauthorized service technicians. Failure to observe the rule may result in the manufacturer's warranty becoming void. Armchairs can be inspected by trained person and service personnel. **All types of armchairs must be serviced at least once a year.** MOBIAK recommends that the caregiver perform frequent visual and operational inspections of the armchair and its functionality. If there are any signs of damage or the armchair is not performing as it should withdraw it from service until the armchair has been repaired and is fit for use again.

Periodically check to ensure that:

- The armchair operates as per its intended purpose.
- No parts are missing, and all fasteners are tightened carefully.
- Parts do not show signs of excessive wear.
- The frame is mechanically operational and sound.
- The armchair is cleaned following the guidelines in these instructions for use.

10.1 GENERAL INSPECTION

The manufacturer recommends that the armchairs are serviced once yearly, as a minimum. Please act accordingly with the following instructions:



- Failure to perform inspections at the stated frequency could adversely affect the basic operation of the armchair and (consequently) put the patient at risk.
- Modification of the armchair frame is not allowed without the permission of the manufacturer - A hazard could be introduced.
- The armchair should be vacated by the patient before any maintenance or inspection takes place.
- The manufacturer is not responsible for damage caused by neglected maintenance, improper servicing or resulting from non-compliance with the instructions contained in these Instruction For Use.
- Only manufacturer approved components (specified for the reclining armchair) can be used – if in doubt contact the manufacturer or your local distributor.

To maintain the armchair's essential performance the following checks must be performed:

- Check if all fasteners are tight and that none are missing.
- Check if the backrest and footrest sections are mechanically operational.
- Check if all labels and stickers are present and intact.
- Check if the castors lock function works correctly and that when locked castors do not swivel or roll.
- Check if the armchair does not show signs of excessive wear.
- If any gaps appear to be outside of specification remove the armchair from use until the dimension of the gap in question has been confirmed.

If in doubt about correct replacement of a component contact your local distributor or manufacturer.

10.2 SERVICE LIFE

The service life of the reclining armchair is 10 years*. On the basis that the armchair is serviced and maintained in acceptance with the information detailed in these instructions for use.

At the end of service life, the armchair should be withdrawn from use in accordance with local waste management policy.



ENVIRONMENTAL PROTECTION:

If one day you find that your product needs to be replaced or it is no longer working for you, consider protecting the environment:

- Do not dispose your product along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- Contact your Public Authorities and they will instruct you of the Recycling centers to which your product must be disposed.
- Correct disposal of your product helps the protection of the environment as well as the recycling of the product's components.

10.3 FAULT FINDING

The most common failures that may occur within the service life of the armchair are described below. If a fault does occur please try the following suggestions, as these may help in diagnosing the fault or contact the service department.

Description of the failure	Possible cause	Remedy
The armchair is unstable	Loose screws/components	Withdraw from use and contact the service department or supplier
The movable sections do not work correctly	Damage to the mechanism	Withdraw from use and contact the service department or supplier



Warning

During the adjustment and maintenance attention should be paid to ensure that no part of the body is found in the potentially hazardous section (movable backrest and footrest section).

11 DISPOSAL OF PARTS

When the armchair has come to the end of its useful life follow local recycling policies

The steel, plastic and wooden components are also to be separated and disposed of following the local recycling policy as these can also be recovered and recycled.



Warning

The armchair is to be decontaminated before disposal to avoid risk of cross contamination.

12 SPECIFICATION

12.1 TECHNICAL DATA

	HARMONY
Overall length (folded/unfolded)	850/1600 mm
Overall width	710 mm
Overall height	1030 mm
Seat section (width x depth)	520 x 530 mm
Backrest section height (from seat section, the highest point)	700 mm
Armrest height (from seat section, the highest point)	180 mm
Backrest section adjustment range	125° - 145°
Footrest section adjustment range	90° - 170°
Safe working load (including the User weight)	135 kg
Overall weight	40 kg

The armchair data identify the maximum angles and dimensions which can be achieved in normal use by each part of the support platform with reference to horizontal.

The safe working load is the sum of the weight of: occupant (patient) mass, mass supported by accessories/patient (excluding the patient mass).



The above-listed maximum load refer to an armchair occupied by one person only. The armchair is not designed to take the weight of visitors sitting on the armrests or other parts. Additional weight could damage components or cause the armchair to become unstable, potentially causing injury.

13 WARRANTY

The product is guaranteed for a period of two (2) years from the purchasing date.

The warranty apply on factory defects & DOES NOT cover damages resulting from misuse, poor maintenance, modification, overuse, or non-compliance with the product's operating instructions. Also DOES NOT cover the parts that can wear out during use or over time, like the upholstery, wheels, brakes, wood, or plastic parts.

Damages or defects caused by natural disasters, unauthorized maintenance or repair, power supply problems (where applicable), carriers are not covered by the warranty.

No service or spare part is covered unless it has been inspected by an authorized service department or the manufacturer of the product. Shipping costs for goods of warranty are to be paid by the user- customer or by dealer.

BUYERS DETAILS:			
FULL NAME:			
PURCHASING DATE:		PHONE:	
SERIAL NUMBER:			
LOT :			
DEALER DETAILS			
FULL NAME:			
ADDRESS:			
PHONE:			
			SIGN AND SIGNATURE



MOBIAK S.A

ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ

ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ

T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



